

「宮沢賢治は宝石にも興味があったんだね」
9月に岩手県花巻市の宮沢賢治記念館を訪れた平塚市民ツアーの参加者が、展示を熱心に見つめます。

花巻市出身の作家、宮沢賢治は地質学や天文学など自然科学分野にも深い造詣がありました。平塚市博物館では花巻市と平塚市の友好都市提携35周年を記念して、宮沢賢治の愛した鉱物や岩石、天体を紹介する特別展を開いています。



賢治の世界に思いをはせて



目次

1～3面…**特集** 賢治が見つめた自然科学…市博物館で開いている、特別展の見どころなどを紹介します。
4～7面…健康と福祉・募集・お知らせ
「子どもの健康」「お知らせ掲示板」など

8面…「写真リポート」「市長コラム」
「リトアニア×平塚 ホストタウンNavi」
広報ひろつかのPDF版は市ウェブからご覧いただけます。
アプリ「マチイロ」「CatalogPocket」からもご覧いただけます。



賢治が見つめた自然科学

「銀河鉄道の夜」や「注文の多い料理店」などの童話に、「雨ニモマケズ」などの詩で知られる宮沢賢治は、「私は詩人としては自信がありませんけれども、一個のサイエンティストと認めていただきたいと思います」と本人が語ったほど自然科学に魅せられた人物でした。

賢治の出身地、岩手県花巻市との友好都市提携35周年を記念して、地質と天文を中心とした特別展を博物館で開きます。

問 博物館 ☎33-5111

自然科学分野からのアプローチ

「いつか特別展で宮沢賢治をじっくり紹介したいと考えていました」と話す市博物館の塚田健学芸員。天文分野が専門の塚田学芸員は宮沢賢治の熱心なファンでもあります。

3年越しにかなった展示

博物館では3年前の宮沢賢治生誕120年の年にも、展示をしたことがあります。天文分野と地質分野でそれぞれ1カ月間という小規模なものだったため、紹介できる作品や資料に限りがありました。「今回、花巻市との交流35周年のタイミングで特別展を開催でき、うれしいです」と塚田学芸員は笑顔を見せます。

地質分野を担当する野崎学芸員は「花巻市での取材や写真撮影、資料採取は昨年から開始しました。作品を読み込んだ時間を含めるとさらに多くの時間を掛けています」と今回の展示への意気込みを話します。宮沢賢治の作品にどのような石や星が登場するのか、展示にふさわしい題材は何か、学芸員が作品を読み

込み、ピックアップしました。

「自然科学と宮沢賢治の関わりは、さまざまな場所で紹介されています。それらと差別化するために、地元岩手で採取した標本にこだわりました」と野崎学芸員は話します。

今回の展示は大勢の協力者の存在も大きな力となりました。岩手県出身の平塚市内在住の方に現地での取材に協力してもらおうなど、市民のサポートもありました。塚田学芸員は「天文分野でも博物館のワーキンググループのメンバーが撮影した写真も使用しています。美しさにこだわった写真を展示していますので、楽しんでもらいたいです」と呼び掛けます。

作品の雰囲気重視

今回の特別展では、展示室の雰囲気も重視しています。「展示台も特別展に向けて新しく作るなど、われわれも力を入れていきます」と話す塚田学芸員。展示では、宮沢賢治作品から抜粋した文章を掲示し、作中に描かれた天体や鉱



展示室の最終確認をする塚田学芸員（手前）と野崎学芸員。「コレクターから借用した貴重な資料にも注目を」と話します



新調した展示台に鉱物が並びます

物などをパネルや標本などで紹介しています。

「作品の本文は、当時の雰囲気を出すために、なるべく旧版名遣いそのまま掲載していますが、解説には子どもも読みやすいようにふりがなを丁寧に振っています。分かりやすい展示を心掛けました」と野崎学芸員は話します。

視覚に訴え一目瞭然

「宮沢賢治の作品は分かりづらいと言われることがありますが、表現が専門的だったり比喩的だったりするのにも理由の一つ。今回は作中に登場した天体の写真や石などの実物を展示するので、宮沢賢治の思い描いた世界を視覚的に知っていただけたらと思います」と強調する野崎学芸員。

展示では宮沢賢治の故郷、花巻市の写真も展示します。「この景色を見ながら宮沢賢治がさまざまなことを発想したんだなと感じてください。教科書にも作品が掲載されている宮沢賢治ですが、よく分からないという人には、彼がどんな人物だったか、展示を通じて知ってもらえるとうれしいですね」と塚田・野崎両学芸員は期待します。

最新の科学との不思議な符合

花巻市内を一望できる高台にある宮沢賢治記念館（花巻市矢沢1-1-36 ☎0198-31-2319）。昭和57年に開館し、これまでに750万人以上が訪れた、宮沢賢治の多彩な世界と出会える施設です。

賢治は時空を超えた人

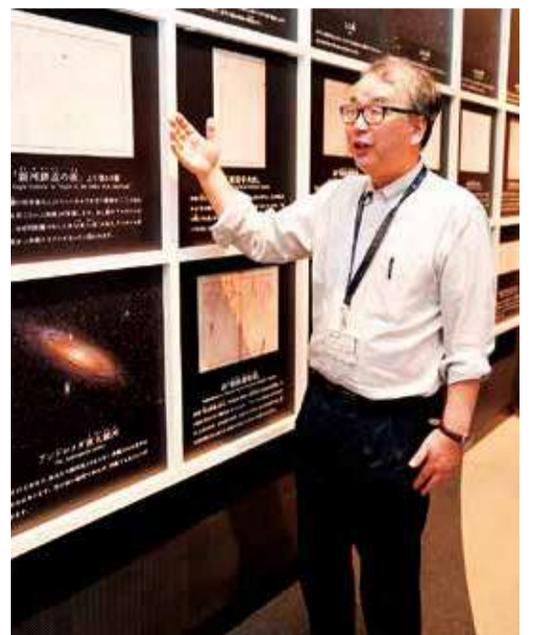
「開館したのは宮沢賢治没後50年の年。当時は今ほど彼は世に知られていませんでしたが、開館のために募った寄付には全国から約2億円が寄せられました」と話す同館学芸員の牛崎敏哉さん。牛崎さんは宮沢賢治を「時空を超えた人」と表現します。

「宮沢賢治の『銀河鉄道の夜』を読むと、はくちよう座を出発した列車が、わし座、いて座、さそり座と進んでいきます。最新の天文学によると、この進み方は私たちの住む天の川銀河の中心に向かっていくと考えられます。銀河の中心にはブラックホールがあるのですが、賢治の生きた時代にはまだブラッ

クホールの存在は知られていませんでした。なぜ賢治はそう描こうと思ったのか、非常に興味深いです」と熱を込める牛崎さん。「知識として知らないはずなのに、賢治の作品と最新の科学で重なる部分があります。直感なのか感性なのか、その先見性に驚かされます」と笑顔を見せます。

最新の研究と比べて楽しむ

宮沢賢治の作品には72種類もの鉱物や45種の元素が出てきます。「自然科学への関心の高さがうかがえます。当時の最新知識を論文として展開するのではなく、詩や童話として残しているのがすごいところ」と牛崎さんは評します。「平塚市での展示では、国立天文台の進める最新の計画にも触れるようですね。当時の賢治の考えと最新の科学を比べてみてください。きっと興味深い発見があるはずですよ」と呼び掛けます。



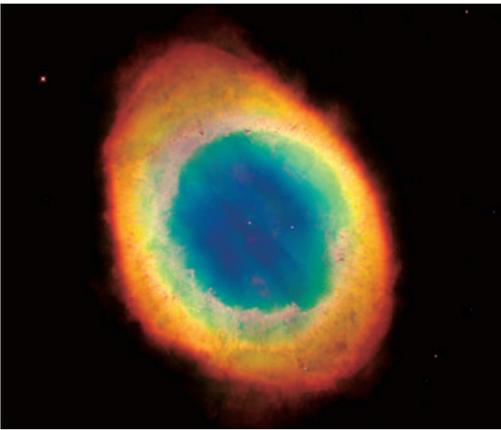
「推敲の過程が見られる貴重な資料です」。宮沢賢治記念館の展示室にある「銀河鉄道の夜」の原稿を前に解説する牛崎さん

「土神と狐」より環状星雲

それから環状星雲といふのもあります。魚の口の形ですから魚口星雲とも云ひますね。

そんなのが今の空にも沢山あるんです。

環状星雲とは、こと座に位置するリング星雲M57のことです。リング星雲をはじめとする惑星状星雲は、質量が太陽の8倍以下の恒星が最期を迎える時に周囲にガスを放出して作られ、私たちの太陽の約50億年後の姿とも言われています。美しい写真のパネルでご覧ください。



こと座のリング星雲。NASA提供

展示では、賢治の作品に登場する石や星、動物を、物語から引用した文書と実際の標本や写真パネルで紹介しています。一部をご紹介します。

原文と実物で見る

「よだかの星」の主人公「よだか」は、日本に飛来する夏鳥のヨタカのことです。作品では散々な描かれ方をしていますが、実際に姿を見たことのある人は少ないのではないのでしょうか。特別展では剥製を展示します。ヨタカの本当の姿を観察してみませんか。

ヨタカの剥製。皆さんには醜い姿に見えますか？



「よだかの星」よりヨタカ

「異途への出発」『春と修羅 第二集』より水晶

……底びかりする水晶天の一ひら白い裂罅のあと……
雪が一そうまたたいて
そこらを海よりさびしくする

詩集「春と修羅」は宮沢賢治の生前に唯一刊行された詩集で、第三集まで作られました。水晶の冷たい美しさが伝わってくる1編です。

水晶(石英；ペルー産)



「花巻市と宮沢賢治の魅力を感じてもらえれば嬉しいです」と話す小田島さん(左)と高橋さん。左右に見えるのが鹿踊りの踊り手。20歳近くある衣装を身にまとい、勇壮な踊りを披露します

今回の展示では、宮沢賢治の故郷、花巻市の文化芸能も紹介します。花巻観光協会の小田島英樹さんと高橋誠吾さんに、伝統芸能のお話を伺いました。

花巻市の伝統芸能といえ、早池峰神楽と鹿踊りです。早池峰神楽は平成21年にユネスコの無形文化遺産に登録されました。神楽は日本全国に伝わっています。早池峰神楽は50年以上の歴史のある非常に古い神楽です。

岳神楽と大償神楽の二つの流派があり、勇壮な岳神楽、優美な大償神楽と、それぞれ異なった魅力を見せてくれるのが特徴です。毎月1回、神楽の日というイベントを開いて、多くの人に親しまれています。

毎年、平塚市の七夕まつりでも披露している、鹿踊りにも注目してください。始まりは1000年ほど、平安時代の僧、空也上人が

鹿の供養のために始めたと言われています。宮沢賢治も鹿踊りのファンで、「鹿踊りの始まり」という童話も残しているんですよ。

宮沢賢治の命日は9月21日ですが、その直前に開かれた花巻まつりで、鹿踊りを見て楽しんだと言われています。賢治が教師を務めた花巻農学校の後身である花巻農業高校には「鹿踊り部」もあり、全国高等学校総合文化祭で最優秀賞を受賞するなど、実力派です。

今回の博物館の展示を見て、花巻市の文化をぜひ身近に感じてください。来年2月には毎年恒例の物産展を平塚で開きます。文化にも名産品にも親しんでほしいですね。

花巻の伝統に触れる

博物館冬期特別展

賢治がみつめた石と星

令和2年

1月13日(祝)まで

午前9時～午後5時 (入館は4時30分まで)

月曜日と令和元年12月29日(日)～令和2年1月3日(金)は休館です。

問 博物館 ☎33-5111

関連事業

★展示解説

学芸員が見どころを解説します。12月1日(日)・26日(木)、令和2年1月5日(日)、午後1時～1時45分。特別展示室。

★講演会 賢治が描いた宇宙

国立天文台の副台長が話します。12月1日(日)午後3時30分～5時。講堂。70人(当日先着順)。

★星を見る会 賢治が愛した星たちを見よう

冬の星空を観察しませんか。12月20日(金)午後7時～8時30分。雨天曇天中止。科学教室・屋上。

プラネタリウムがリニューアル 賢治の世界を堪能しよう

プラネタリウム投影

投影は各50分。各70人(当日先着順)。200円。18歳未満と65歳以上の方は無料。65歳以上の方は年齢の分かる保険証などをお持ちください。

◆賢治が見つめた星空 令和2年1月5日(日)までの土・日曜日と令和元年12月25日(水)・26日(木)、午前11時・午後2時。第2・4土曜日は午後2時の回のみ。

◆星空音楽館 賢治が愛したクラシック 11月17日(日)午後4時。

◆全天周映像番組 銀河鉄道の夜 CGで再現された美しい世界をお楽しみください。11月16日(土)・24日(日)、12月7日(土)・8日(日)など。午後3時30分。その他の日程は、博物館ウェブでご確認ください。

★プラネタリウム朗読 聖夜のおくりもの

市内で活動する劇団「湘南テアトロ☆デルルテ」が宮沢賢治の童話「銀河鉄道の夜」などを朗読します。12月21日(土)午後7時～8時20分、22日(日)午後5時～6時20分。60人(抽選)。

■ イベント名・必要事項を、往復はがき・メールで、12月9日(月)までに、〒254-0041浅間町12-41博物館 ☎33-5111 muse-event@へ。

平成30年度の平塚市決算報告

歳入・歳出ともに減少

平成30年度の決算は歳入(収入)・歳出(支出)ともに前年度を下回りました。総合計画や行政計画に基づき、多くの人や企業から選ばれるまちとなるよう、効率的に財政運用しました。

問 財政課 ☎21-8765

一般会計

歳入 853億9,373万円

一般会計

歳出(性質別) 823億4,897万円

市税	437億9,226万円 (51.3%)	自主財源	義務的経費	扶助費	232億4,227万円 (28.2%)
自主財源	税金や使用料・手数料など、市が自主的に収入できる財源であり、自主的な行政運営を進めるには、その確保に努める必要があります。 平成30年度の市の自主財源比率は63.8%で、前年度に比べ1.2ポイント減りました。			人件費	153億359万円 (18.6%)
諸収入	33億6,461万円 (3.9%)	依存財源	その他の経費	公債費	53億169万円 (6.4%)
繰越金、使用料、手数料など	73億6,479万円 (8.6%)			普通建設事業費	65億8,433万円 (8.0%)
国庫支出金	133億7,637万円 (15.7%)	その他	その他	災害復旧費	1,652万円 (0.0%)
県支出金	53億6,671万円 (6.3%)			物件費	108億5,133万円 (13.2%)
市債	51億6,440万円 (6.0%)	その他	その他	補助費等	72億4,397万円 (8.8%)
地方譲与税、各種交付金、地方交付税など	69億6,459万円 (8.2%)			維持補修費	11億436万円 (1.3%)
				繰入金、積立金	94億791万円 (11.5%)
				投資及び出資金、貸付金	32億9,300万円 (4.0%)

※表中・文中の金額は、表示単位未満で四捨五入して1万円単位にしているため、合計が合わないところがあります。

歳入 ↓ 0.8% 減

歳出 ↓ 0.1% 減

新庁舎建設事業完了に伴う基金からの繰入金金の減少などにより、6億9019万円減りました。
↓市税(微減)
緩やかな景気の回復により個人市民税が1億5694万円、企業業績の好調により法人市民税が4505万円増えましたが、3年に一度の評価

替えに伴う土地・家屋の評価額の下落に影響を受けた固定資産税が1億5965万円減ったため、全体では前年度より1567万円減りました。
相模小学校校移転整備事業による増加などはありませんが、新市庁舎建設事業の完了による減少などが大きく、前年度より8239万円減りました。
↑扶助費(0.3% 増)
児童手当の支給や保育所の運営、障がい者の福祉施策、生活保護費の支給など、社会保障にかかる費用です。生活

市職員の給与や手当、退職金などにかかる費用です。退職者数が多くなったことによる退職手当の増加などにより、前年度より4億1324万円増えました。
↓公債費(2.1% 減)
市債の元利償還や一時的な

特別会計

↓投資的経費(2.4% 減)
公共施設の整備などにかかる費用です。崇善公民館・市民活動センター複合施設(写真)の整備事業などによる増加はありましたが、新市庁舎建設事業の完了による減少が大きく、前年度より1億6178万円減りました。
五つの特別会計の歳入の合計は74億7110万円で、前年度より64億6441万円(8.0%)減りました。歳出の合計は726億4524万円で、前年度より62億108万円(7.9%)減りました。
実質収支は、合計で18億2586万円の黒字でした。

競輪事業

日本選手権競輪の開催などで収入を確保し、一般会計に2億5000万円を繰り出しました。

国民健康保険事業

一般会計から23億592万円を繰り入れました。歳入に占め



平成30年3月に建て替えが完了しました

会計(事業)名	歳入	歳出
競輪	246億9,042万円	241億1,960万円
国民健康保険	271億7,648万円	269億6,557万円
水産物地方卸売市場	1,756万円	1,626万円
介護保険	193億6,554万円	185億4,436万円
後期高齢者医療	32億2,110万円	29億9,945万円
合計	744億7,110万円	726億4,524万円

介護保険事業

一般会計から26億1813万円を繰り入れました。歳入に占める保険料の割合は24.2%でした。

後期高齢者医療事業

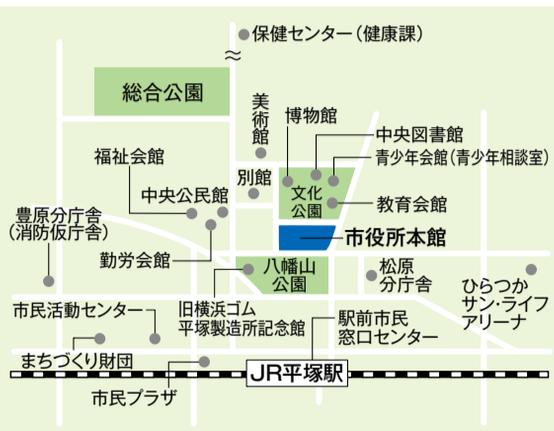
一般会計から5億1286万円を繰り入れました。歳入に占める保険料の割合は81.8%でした。

市民病院

病院事業会計の総収益は137億6416万円、総費用は137億1872万円でした。総収益、総費用ともに前年度より増加しました。
病院の利用者は、入院患者数が延べ12万7779人、外来患者数が延べ20万6471人となり、入院患者数は増加し、外来患者数は減少しました。一般会計からの繰り入れは14億8894万円、企業、

応募方法

- 募=応募方法 (応募が必要です)
- 問=問い合わせ
- 必要事項とある場合、郵便番号・住所・氏名(ふりがな)・電話番号をご記入ください。
- 市役所への郵便物は、〒254-8686平塚市役所〇〇課で届きます。
- 募集開始日の記載がない場合、11月18日(月)午前8時30分から、受け付けます。
- メールの応募の場合 @以下に city.hiratsuka.kanagawa.jp を付けてください。



記入例	
往復はがき	郵送・ファクス・メール
住所 氏名	イベント名 郵便番号 住所 全員の氏名 電話番号 その他の事項
返信	往信

健康と福祉

心身障がい者福祉手当の届け出内容変更

12月は市心身障がい者福祉手当の振り込み月です。受給者本人が転出・死亡・施設入所して受給資格が消滅した場合や、振込口座を変更した場合は、届け出てください。

市民病院 市民健康講座

「クイズで学ぼう 健康と栄養の豆知識」がテーマです。11月28日(木)午後2時30分～3時30分。市民病院(南原1-19-1)。30人(当日先着順)。
問 経営企画課 ☎32-0015

市民病院 眼科受診の制度が変わります

12月2日(月)から、初診・再診の制度が変わります。初診 完全紹介制となり、原則、他院からの紹介状を持っている場合のみ受け付けます。再診 完全予約制となり、予

認知症サポーター養成講座

12月7日(土)午後1時30分～3時。西部福祉会館(公所868)。市内在住・在勤の方30人(先着順)。筆記用具・飲、

広報紙をより良いものとするために市ウェブでアンケートを実施しています。ご意見をお寄せください。右の2次元バーコードからアンケートページにアクセスできます。



◆もっと子育てしやすいまちへ

母子保健事業 1億7,891万円

産後デイサービス「ママはぐ」やメンタルヘルス相談を開始し、出産から子育てへの切れ目のない支援体制を充実させました。

地域子育て支援推進事業 5,088万円

市内5カ所目のつどいの広場(写真)を開設し、子育て中の親子の相互交流や、不安・悩みを相談できる場所を増やしました。



◆選ばれるまちを目指して

オリンピック事前キャンプ誘致等推進事業 2,183万円

テストキャンプや文化・教育訪問団の受け入れなどを通じて、リトアニアとのさまざまな交流事業に取り組みました。

地域情報化推進事業 2,554万円

市役所本館やShonan BMW スタジアム平塚など、7施設の

主な事業と決算額

、公衆無線LAN整備などを行いました。

総合公園屋外トイレ改修事業 2,600万円

公園内屋外トイレのうち、2カ所の改修に着手しました。

◆福祉も充実

生活保護者自立支援事業 4,583万円

学習支援の対象を中学校全学年まで拡大し、新たに子ども支援員2人を配置。進学に向けた学力の向上を図りました。

一般介護予防事業 2,737万円

市ウェブ上のフレイル(加齢により心身の活力が低下した状態)専用サイトの開設や、フレイルチェック測定会・改善教室を通じ、介護予防意識のさらなる向上を図りました。

◆安心安全を守る

消防指令センター運営事業 4,927万円

指令システムの保守管理を適正に実施したほか、多言語通訳コールセンターサービスを導入し、119番受付を充実しました。

風水害対策事業 2,997万円

洪水ハザードマップを改訂し全戸配布したほか、ほっとメールひらつかで配信する気象情報の多言語化などを行いました。

下水道

下水道事業の総収益は81億3523万円、総費用は71億5954万円でした。総収益、総費用ともに前年度より減少しました。

東部ポンプ場の耐震長寿命化対策工事や、ツインシティ大神地区の公共下水道の整備などを進めました。一般会計からの繰り入れは34億2170万円、企業債現在高は393億8441万円です。

市債と基金の現在高

市債現在高(1・9割減) 市債は市の借金です。学校

将来を見据えた財政運営

自治体の財政破綻を未然に防ぐ指標として「健全化判断比率」があります。四つの指標で早期健全化などの必要性を判断するものです。

市では、いずれの指標についても早期健全化基準を下回っています。また、公営企業の健全度を示す「資金不足比率」も資金不足がないため、比率が算定されませんでした。

この指標からは平塚市の財政がすぐに破綻する心配はないと見て取れます。しかし、少子高齢化に伴い、市税の大幅な増収を見込むことができない一方で、社会保障関係費や老朽化した公共施設の維持管理費など、今後も歳出は増加が見込まれています。そのた

債現在高は131億3955万円です。

や道路など多額の費用が必要で、長期間利用する施設を整備する場合や、財源が足りないときに、国や金融機関などから借り入れます。

借り入れた資金は長い年月をかけて返済するため、年度の財政負担を一定程度に平準化でき、世代間における費用負担を公平なものにすることができます。

一般会計では、前年度より7億9860万円多い51億6440万円を借り入れ、1億41万円少ない49億6150万円を償還しました。一般会計の市債現在高は54億4262万円、前年度より2億290万円増えました。

市全体の市債現在高は1067億6659万円、前年度より20億2197万円減り、引き続き健全な財政運営が必要です。

市の財政健全化判断比率と資金不足比率(平成30年度決算)

Table with 4 columns: 比率区分, 健全化判断比率, 早期健全化基準, and specific financial ratios like 実質赤字比率, 連結実質赤字比率, etc.

財政健全化で年間約9億3,000万円の成果

主な取り組みと効果額

歳出削減額の合計 1億179万円

- 職員給与費適正化(特別職の給料減額、退職手当の官品格差解消) 4,813万円
・有料広告の推進(ひらつか市民生活ガイドブックなどの物品提供) 2,515万円
・民間活力の活用(保育園給食調理業務(1園)の民間委託など) 1,248万円

歳入確保額の合計 8億3,012万円
・市税など収入の確保(収納率の向上) 5億6,519万円
・未利用地などの資産活用(未利用土地の売却) 1億9,386万円
・ネーミングライツ料収入の確保(施設などへの愛称命名) 2,072万円

基金の現在高(12・2割増) 市の基金の一つである財政調整基金は、年度間の財源の不均衡を調整するための市の貯金です。現在高は69億6373万円、前年度より347万円増えました。市全体の基金現在高は179億7776万円、前年度より19億4836万円増えました。

市内駅伝競走大会に参加しませんか

令和2年1月12日(日)午前9時にShonan BMW スタジアム平塚を出発します。地区対抗の部と実業団対抗の部があります。市ウェブなどにある申込書などを、郵送・ファクス・メールまたは直接、令和元年11月29日(金)午後5時までに、本館7階のスポーツ課へ。



市内在住で家族の介護をしている方。先着順。
①福祉会館。a 11月25日(月)午前9時30分〜午後0時30分。12人・午後1時30分〜4時30分。6人 b 12月6日(金)午前9時30分〜午後0時

家族介護リフレッシュ 市内在住で家族の介護をしている方。先着順。
①福祉会館。33-3100

元気応援ポイント説明会 市内の介護保険施設などで高齢者の話し相手や趣味を生かした活動をしませんか。
12月13日(金)午前10時〜11時。保健センター。市内在住の65歳以上の方。
福祉会館。33-3100

高齢者健康・教養講座 トートバッグを作ります。
12月3日(火)午前9時〜正午。南部福祉会館(袖ヶ浜20-1)。市内在住の60歳以上の方15人(先着順)。裁縫セット。800円。
電話または直接、南部福祉会館。21-3370へ。

わかちあいの会 大切な方を自死(自殺)で亡くされた方の集いです。
12月3日(火)午後2時〜4時。旧横浜ゴム平塚製造所記念館。
福祉総務課。21-8779

認知症予防教室 12月12日(木)午後1時30分〜3時。港ベイサイドホール(夕陽ヶ丘66-1)。市内在住・在勤の65歳以上の方または家族30人(先着順)。筆記用具・飲み物・室内用運動靴。動きやすい服装でお越しください。
電話で、高齢者よろず相談センター。みなど。73-5422へ。

み物。電話で、高齢者よろず相談センター。あさひきた。30-3611へ。

募集

応募方法は4面

着衣泳・シンクロ体験教室

12月27日(金)。トッケイセキュリティ平塚総合体育館。各50人(先着順)。各400円、小学生200円。着衣泳体験 午後1時30分～3時。小学生以上の方(小学校3年生以下は保護者も一緒に体験してください)。長袖、長ズボン、靴、1.5リットル以上の空のペットボトル、ビニール袋、水泳帽、ゴーグル、水着。

人権講演会

「めぐみ 引き裂かれた家族の30年」を上映し、北朝鮮による日本人への拉致被害をテーマに講演します。12月20日(金)午後1時30分～4時10分。美術館。100人(抽選)。6カ月児未満の学児の保育(先着6人)・要約筆記もありません。

美術館キッズ鑑賞ツアー ワークショップ

12月19日(木)午後2時～3時。美術館。3歳～小学生の子どもと保護者30人(抽選)。3歳未満の弟妹も同伴できません。保護者が2人以上の場合は観覧券が必要です。

馬入水辺の楽校 お散歩バードウォッチング

12月7日(土)午前9時30分～午後0時30分。雨天中止。相模川河川敷の馬入水辺の楽校風車前に集合。小学生以上の方20人(先着順)・小学生は保護者同伴)。ノート・筆記用具・お持ちの方は双眼鏡500円。

ジャグリングを始めよう

初心者向けのワークショップです。令和2年1月11日～2月1日の土曜日、各全4回、コース1は午後1時30分～3時、コース2は3時30分～5時。勤

多重債務者の特別相談会

12月10日(火)午後1時～4時(1人45分間)。本館5階の市民情報・相談課。市内在住。

コミュニケーション若者まちづくりミーティング

高校生・大学生らと意見交換をしませんか。12月11日(水)午後6時～8時。市民活動センター。30人(先着順)。500円、学生は無料。

子どもの健康 12月

会場は保健センターです。母子健康手帳をお持ちください。詳細は、市ウェブをご覧ください。健康課 ☎55-2111 ◆母親父親教室(予約制) 各30人(先着順)。

と家族。◆乳児の個別健康診査 実施医療機関へ直接お申し込みください。4カ月児・8～10カ月児。実施医療機関の一覧表は、市ウェブなどにあります。

午前9時～10時30分。2歳1カ月児～2歳6カ月児。◆産後ルーム「ママはぐ」(予約制) 赤ちゃんとの触れ合い遊びなどをします。6日(金)・16日(月)、午前10時～午後1時30分。4カ月以内の乳児がいる初産婦で、育児に不安がある方ら20組(先着順)。500円。

12月(木)午後2時～3時。美術館。3歳～小学生の子どもと保護者30人(抽選)。3歳未満の弟妹も同伴できません。保護者が2人以上の場合は観覧券が必要です。

広告

国民年金保険料 の納付は 口座振替 が便利でお得です!

口座振替を利用すると手間がかからず、納め忘れを防ぐこともできます。早割・前納で納付すると保険料が割引されます。

口座振替の申込方法

「国民年金保険料口座振替申出書」に必要事項を記入・押印(金融機関への届出印)のうえ、預貯金口座をお持ちの金融機関(郵便局を含む)の窓口または年金事務所(郵送可)へご提出ください。

保険料の割引について

●早割

通常の口座振替は「翌月末」振替ですが、早割は「当月末」振替となります。早割を利用すると保険料が割引されます。

●前納

6カ月分、1年分、2年分をまとめて納付する方法です。口座振替による前納は、現金納付での前納よりも割引額が大きくお得です。なお、口座振替による前納には申込期限がありますのでご注意ください。

平塚年金事務所 〒254-8563 平塚市八重咲町8-2 ☎0463-22-1515(代表) 音声番号2番

参加無料 15組限定! 今、築10年のお家の方へ

「失敗しない外壁塗装」

11月は塗装を考える人が増える時期。しかし、業者の選び方や費用の相場などの不安が後を絶ちません。そこでグループ創業51年のユーコーコミュニティが「失敗しない外壁塗装セミナー」を開催。信頼できる業者の見極め方や正しい塗装工事のポイントなど、業者選びのポイントを分かりやすく解説します。

15組限定なので、お申込みはお早め!

4,053人が参加済みの人気セミナー。他では手に入らない情報が得られます。

開催概要

【日時】11/23(土)10:00～11:30
【会場】平塚市勤労会館(平塚市追分1番24号)
【参加費】無料

セミナーの予約はこちらから
☎0120-81-0344
受付時間 9:00～19:00(土・日・祝もOK)

ユーコーコミュニティ(株)
住所:伊勢原市伊勢原1-33-17 3F

参加者全員に、塗装ガイドブックを無料プレゼント。この一冊で塗装のコツが分かる。

電話・ファクス・メールで、11月15日(金)午前9時から、市民活動センター ☎31-7571 FAX 31-6601 info@hiratsuka-shimin.net

就職相談・企業交流会

12月5日(木)午後1時30分～4時30分。本館1階多目的スペース。15～39歳の仕事を探している方または家族。

お知らせ

小児医療費助成の所得制限を撤廃します

令和2年1月1日から、小学生を対象とした医療費助成の所得制限を撤廃します。

現在、所得制限額を超過していて小児医療証が発行されていない方は、12月下旬に新しい医療証を郵送する予定です。

11月24日(日)午前8時～9時。雨天時は12月1日(日)に延期。市内全域。

秋のまちぐるみ大清掃

11月24日(日)午前8時～9時。雨天時は12月1日(日)に延期。市内全域。

人権メッセーシ展

市内の中学生が作成したメッセーシの優秀作品を展示

サポートステーション ☎0465-32-4115

東京宝塚劇場 宙組公演 鑑賞バスツアー

東京宝塚劇場で「エルハポン イスパニアのサムライ」アクアヴィーテ！生命の水を鑑賞します。

11月25日(月)～12月6日(金)

11月25日(月)～12月6日(金)、午前8時30分～午後5時(11月25日は正午から)

11月25日(月)～12月6日(金)、午前8時30分～午後5時(11月25日は正午から)

パラスポーツを知る講演会

パラスポーツの特徴や魅力などを紹介し、選

に集合・解散。80人(抽選)9000円(チケット代・交通費・弁当代・旅行保険料を含む)

湘南ひらつかふれあいマーケット

11月24日(日)午前7時～8時。平果地方卸売市場(四之

11月24日(日)午前7時～8時

11月24日(日)午前7時～8時

11月24日(日)午前7時～8時

11月24日(日)午前7時～8時

湘南国際マラソンで国道134号線などを通行止め

12月1日(日)午前8時～午後3時45分(一部区間は午前

湘南ベルマーレ 11月30日(土) 14:00 VS 広島 BMWス

大門市

市内・県内の商業者約60店舗が出店します。

11月24日(日)午前11時～午後3時

11月24日(日)午前11時～午後3時

お知らせ掲示板

ふくろうおもしろフリーマーケット

11月24日(日)午前10時～午後2時

11月24日(日)午前10時～午後2時

11月24日(日)午前10時～午後2時

11月24日(日)午前10時～午後2時

11月24日(日)午前10時～午後2時

11月24日(日)午前10時～午後2時

11月24日(日)午前10時～午後2時

次回納期の市税・手数料

湘南国際マラソン実行委員会

11月24日(日)午前11時～午後3時

11月24日(日)午前11時～午後3時

11月24日(日)午前11時～午後3時

お知らせ

ふくろうおもしろフリーマーケット

11月24日(日)午前10時～午後2時

11月24日(日)午前10時～午後2時

11月24日(日)午前10時～午後2時

11月24日(日)午前10時～午後2時

11月24日(日)午前10時～午後2時

11月24日(日)午前10時～午後2時

11月24日(日)午前10時～午後2時

welcia ウエルシア薬局 24時間営業

B型肝炎訴訟 無料個別相談会

湘南ひらつか寄席 東京四派勢ぞろい

熟練の技術を伝え

生きがい事業団まつりが10月17日～21日、市民プラザでありました。

生きがい事業団の会員が技術を生かして、さまざまなブースを開く同まつり。特にクリスマスリース作りは、飾り付ける人形も手作りする本格的な内容です。参加者は笑顔を見せながら、真剣に作業をしていました。



秋バラの香りを堪能

10月下旬、市内で秋バラの開花がピークを迎えました。

県内屈指のバラの名所「花菜ガーデン」は、時間や気温の変化とともに移り変わる、バラの香りに包まれていました。

まちの話題 写真リポート

匠の技を身近に感じる

ひらつか匠の店を巡る体験ツアーが10月24日、須賀地区周辺でありました。

干物工場の見学や産地別の利き海苔体験などができる同ツアー。老舗かつお節店「長谷金本店」で、削りたてのかつお節などを試食した参加者は「普段食べているものと全然違う」と感嘆の声を上げていました。



最新技術に興味津々

湘南ひらつかテクノフェアが10月17日～19日にひらつかサンライフアリーナでありました。

市内や県内外から参加した100の企業や団体が優秀な技術や製品、研究成果を紹介する同イベント。会場には企業関係者だけでなく、一般来場者の姿もあり、各ブースで担当者の説明に聞き入っていました。

友情は言葉を超えて

リトアニアのカウナス市にあるパネムネ小学校から訪れた児童との交流が10月30日、港小学校でありました。

バラスポーツのボッチャを体験したり給食を食べたりと、言葉が通じなくてもすぐに打ち解けた両国の小学生。休み時間に一緒に校庭を駆け回り、友情を育みました。



おいしく焼けた!

森の収穫祭が10月20日、びわ青少年の家でありました。

炭火で焼くバウムクーヘン作りや野菜の収穫などを体験。参加した子供たちは、バウムクーヘン作りで炭火の熱さや煙に苦しみながらも、焼きたてのバウムクーヘンを食べると「おいしい」「いい匂い」と、笑顔いっぱいに喜んでいました。



手を上げて左右の確認

市内の保育園児が参加した交通安全教室が10月21日、湘南平塚モータースクールでありました。

「止まって上げて右左右」を合言葉にコース内を巡り、横断歩道の渡り方などを学びました。教室の終了後、各園に帰るまでの横断歩道でも、しっかりと実践していました。

市長コラム

落合克宏

災害対策の検証を



9月の台風15号に続き、大型で非常に強い台風19号は先月、東日本を中心に記録的な豪雨をもたらした。各地で甚大な被害が発生しました。被災された皆さまに、心よりお見舞い申し上げます。

水管の増強などの浸水対策を進めるとともに、川を管理する国や県に、堤防整備や川床に堆積した土砂の除去などを強く要望しています。

市職員として私の最後の職場は防災課。市長就任直前には東日本大震災が発生しました。これまで市政の関わりの中でつながりが深いせいか、「防災」には特別な思い入れがあります。

さて、災害発生時に重要なのは自分の身を自分で守ること。特に、風水害時は風雨が強まる前に避難し、外に避難するのが危険なときは、建物の二階など高い場所に「垂直避難」をしてください。安全確保の仕方を知る、食料や飲料水などを備える、ハザードマップで避難経路を確認するなど、日ごろの備えも欠かせません。

平塚市は相模川と金目川、二つの大きな川に挟まれています。豊かな水が県内一の米作地帯を育む反面、大雨や台風は猛威を振るい、昔の記録には「田畑・家居まで一円水湛え」という類いの記述が数多く残されています。こうした歴史を踏まえ、本市では雨

今回、本市は台風19号の暴風域に入るとの情報を受け、避難所は10月11日に金目川水系の8カ所、12日朝には56カ所の全てを開設。過去最多の5434人が避難しました。荒れ狂う風雨、相模川上流の城山ダムの緊急放流などが重なり、危険や不安を感じた方が多かったのだと思います。



各種ハザードマップは各公民館などで配っています

風雨が収まった13日、市内には道路冠水や浸水など、台風の爪跡が残されていました。しかし、見上げると前日の嵐がうそのような青空。「人的被害なし」との報告に胸をなで下ろしつつ、今回の一連の動きを検証し、防災・減災体制のさらなる強化を図らねばと気を引き締めました。

リトアニア×平塚
ホストタウンNavi
 Hiratsuka **子どもたちの未来を照らす交流**

リトアニアからアスリートや訪問団が来た際は、トレーニングや視察だけでなく、市内の小・中学校を訪問し、子どもたちと交流もしています。

5月にはパラリンピック委員会のアスリートが崇

善小学校を訪問し、教員と綱引きで対決するなど(写真)、大きな盛り上がりを見せました。10月には同国カウナス市パネムネ小学校の児童が港小学校と真土小学校を訪問。港小学校では児童と一緒に遠足や給食を満喫するなど、両国の児童は言葉の壁を越えて、あっという間に友達になりました。

今後子どもたちの将来の財産となるような、さまざまな交流を続けていきます。

● **オリンピック・パラリンピック推進課** ☎20-8700



交流は子どもたちが多様な価値観を学ぶ貴重な機会です